

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

4 JULI 1996

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 79, vijfde lid,
van het Gerechtelijk Wetboek**

AMENDEMENT

N° 1 VAN DE HEER DUQUESNE

Art. 2

De voorgestelde tekst vervangen als volgt :

« De rechters in de jeugdrechtbank kunnen zitting nemen in de kamers voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg. Wanneer ze zitting hebben in de burgerlijke kamers van de rechtbank van eerste aanleg, worden de rechters in de jeugdrechtbank bij voorrang belast met de aangelegenheden behorend tot het familierecht.

De voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg kan de rechter in de jeugdrechtbank, bij wijze van uitzondering, in een met specifieke redenen omkleed besluit en op eensluidend advies van de procureur des Konings verzoeken zitting te nemen in de kamers voor correctionele zaken van de rechtbank van eerste aanleg. Wanneer ze worden verzocht zitting te nemen in de correctionele kamers van de rechtbank van eerste aanleg, worden de rechters in de jeugdrechtbank bij voorrang belast met de strafzaken betreffende misdrijven tegen de orde der familie en tegen de openbare zedelijkheid. »

Zie :

- 266 - 95 / 96 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Duquesne.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

4 JUILLET 1996

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 79, alinéa 5
du Code judiciaire**

AMENDEMENT

N° 1 DE M. DUQUESNE

Art. 2

Remplacer le texte proposé par ce qui suit :

« Les juges au tribunal de la jeunesse peuvent siéger aux chambres civiles du tribunal de première instance. Lorsqu'ils siègent aux chambres civiles du tribunal de première instance, les juges de la jeunesse sont prioritairement chargés des matières relevant du droit de la famille.

Le président du tribunal de première instance peut, à titre exceptionnel, par une décision spécialement motivée, et de l'avis conforme du procureur du Roi, demander au juge du tribunal de la jeunesse de siéger aux chambres correctionnelles du tribunal de première instance. Lorsqu'ils sont appelés à siéger aux chambres correctionnelles du tribunal de première instance, les juges de la jeunesse sont prioritairement chargés des affaires pénales touchant l'ordre des familles ou les mœurs. »

Voir :

- 266 - 95 / 96 :

— N° 1 : Proposition de loi de M. Duquesne.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

VERANTWOORDING

In sommige gerechtelijke arrondissementen is de samenstelling van de kamers van de rechtbank van eerste aanleg meer dan problematisch geworden : volgens ons moeten maatregelen worden genomen om de werking van rechtbanken met een kleine personeelsbezetting te verbeteren. Een van de maatregelen waaraan kan worden gedacht om die moeilijkheid te verhelpen, is de rechters in de jeugdrechtbank de mogelijkheid te bieden zitting te nemen in alle kamers van de rechtbank van eerste aanleg.

De tekst die we voorstellen, voorziet evenwel in de aanwijzing bij voorrang van de jeugdrechters voor zaken in verband met het familierecht (afstamming, echtscheiding en uitkeringen tot onderhoud, huwelijk) wanneer ze zitting nemen in de burgerlijke kamers van de rechtbank van eerste aanleg; de rechters in de jeugdrechtbank worden bij voorrang aangewezen voor de strafzaken in verband met de orde der familie of de openbare zedelijkheid wanneer ze zitting moeten nemen in de correctionele kamers van de rechtbank van eerste aanleg.

JUSTIFICATION

Dans certains arrondissements judiciaires, la composition des chambres du tribunal de première instance est devenue plus que problématique; nous pensons que des mesures doivent être prises pour améliorer le fonctionnement des tribunaux à faibles effectifs : l'une des mesures envisageables pour faire face à cette difficulté serait d'autoriser les juges de la jeunesse à siéger dans toutes les chambres du tribunal de première instance.

Cependant le texte que nous proposons prévoit l'affectation prioritaire des juges de la jeunesse aux affaires touchant au droit de la famille (filiation, divorce et pensions alimentaires, mariage) lorsqu'ils sont appelés à siéger dans les chambres civiles du tribunal de première instance; l'affectation prioritaire des juges de la jeunesse aux affaires pénales touchant l'ordre des familles ou les mœurs lorsqu'ils sont appelés à siéger dans les chambres correctionnelles du tribunal de première instance.

A. DUQUESNE